| 日期 (Date) | 版本 (Version) | 变更 (Update) |
|---|---|---|
| 2024.12.03 | V1.00 | 首次发布 (First release.) |
| | | |
| | | |

印刷　　标注　　刀线

# Quick Guide

oppo

The paper material in this manual is made from 100% recycled paper

To view the user guide, scan the QR code.

封面

## English

To use your phone safely and effectively, please read the following before using.

To turn on the product, press and hold the power button for a few seconds.
To restart your phone, press and hold the Power Button and Volume Up Button at the same time until the boot animation is displayed to reboot the phone.

### How to Transfer Old Mobile Content to a New Phone

If your phone is OPPO/OnePlus/realme phone, please open the "Clone Phone" app on the old phone and the new phone, and then follow the prompts to select the "Clone Phone" in your phone and follow the prompts, if your old phone is iPhone, please scan the QR code on the right to download "Clone Phone" and follow the prompts.

### Regulatory

Press to search > Regulatory. Go to Settings - About device - Regulatory

### Accessories and Software Information

You are provided with the following standard accessories:
1 Phone, 1 USB data cable, 1 Safety Guide, 1 Quick Guide, 1 SIM Ejector Tool.

The charger is not included. For optimal charging performance, use an official OPPO charger and a certified USB cable. The charger is sold separately.

The product software version is ColorOS 15.0.
For the most recent information about accessories and software, please see the DoC (Declaration of Conformity) at www.oppo.com/en/certification.

### Radio Waves Specifications

This device is capable of operation in following frequency ranges and maximum transmission power (radiated or conducted, whichever is the higher), the availability of which may vary depending on different network, country or region:

GSM 850/900MHz: 34dBm; 1800/1900MHz: 31dBm;
WCDMA Bands 1/2/4/5/8/19: 25.5dBm;
LTE FDD Bands 1/3/5/7/8/12/13/17/18/19/20/26/28/66: 25dBm; Band 2: 25.8dBm; Band 32: 23dBm;
LTE TDD Bands 38/40: 25dBm; Band 39: 23.8dBm; Band 41: 26.8dBm;
5G NR n1/n3/n5/n7/n8/n12/n20/n28/n38/n40/n66: 25.8dBm; n77: 25.4dBm; n41/n78: 27.2dBm;
Bluetooth: 16.5dBm;
WiFi 2.4 GHz: 16.5dBm;
5G WiFi: 17.5dBm; 5.150MHz - 5.925MHz: 18.5dBm; 57.15 GHz: 15.5dBm;
GNSS: 16.5dBm;
NFC: 13.56MHz: 42dBμA/m @10m

### Specification

| Main screen parameter | 16.94cm(6.67") | SAR Values | 0.990 W/kg(Head) 1.225 W/kg(Body) |
|---|---|---|---|
| Battery (Rechargeable Lithium-ion Battery) | DC3.85V 5660mAh (22.79Wh)Min) DC3.85V 5900mAh (22.74Wh)Typ) | | |

Note: The SAR values above are the highest values reported for this device.

10 - 40 W USB PD

The power delivered by the charger must be between min 10 Watts required by the radio equipment, and max 40 Watts in order to achieve the maximum charging speed. Charger rated USB PD PDO fixed 5V x 2A or 9V x 2A or 15V x 2A or 20V x 1.75A. Charge capable SuperVOOC 11V x 4.4A max.

## Français

Pour utiliser votre téléphone de manière sûre et efficace, lisez d'abord les instructions ci-dessous.

Pour allumer le produit, appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez le enfoncé pendant quelques secondes.
Pour redémarrer votre téléphone, appuyez simultanément sur le bouton d'alimentation et le bouton d'augmentation du volume et maintenez les enfoncés jusqu'à ce que l'animation de démarrage s'affiche.

### Comment transférer le contenu d'un ancien téléphone portable vers un nouveau

Si votre ancien téléphone est un téléphone OPPO/OnePlus/realme, ouvrez l'application "Clone Phone" sur l'ancien et le nouveau téléphone, puis suivez les instructions pour sélectionner "Clone Phone" sur votre nouveau téléphone et suivez les instructions. Si votre ancien téléphone est un iPhone, scannez le code QR à droite pour télécharger « Clone Phone » puis suivez les instructions.

### Réglementaire

Appuyez à suivre pour rechercher la réglementaire: Accédez à Paramètres - À propos de l'appareil - Réglementaire

### Informations sur les accessoires et le logiciel

1 téléphone, 1 Câble de données USB, 1 Guide de sécurité, 1 Guide rapide, 1 Outil d'éjection SIM.

Le chargeur n'est pas inclus. Pour obtenir des performances de charge optimales, utilisez un chargeur officiel OPPO SUPERVOOC accompagné d'un câble USB compatible. Le chargeur est vendu séparément.

Version logicielle ColorOS 15.0.
Pour les dernières informations sur les accessoires et le logiciel, consultez la Déclaration de Conformité (DoC) sur www.oppo.com/en/certification.

### Spécifications concernant les ondes radio

Cet appareil est capable de fonctionner dans les gammes de fréquences et les limites de puissance de transmission maximales (rayonnée ou conduite, selon la valeur la plus élevée), dont la disponibilité peut varier en fonction du réseau, du pays ou de la région:

GSM 850/900MHz: 34dBm; 1800/1900MHz: 31dBm;
WCDMA Bands 1/2/4/5/8/19: 25.5dBm;
LTE FDD Bands 1/3/5/7/8/12/13/17/18/19/20/26/28/66: 25dBm; Band 2: 25.8dBm; Band 32: 23dBm;
LTE TDD Bands 38/40: 25dBm; Band 39: 23.8dBm; Band 41: 26.8dBm;
5G NR n1/n3/n5/n7/n8/n12/n20/n28/n38/n40/n66: 25.8dBm; n77: 25.4dBm; n41/n78: 27.2dBm;
Bluetooth: 16.5dBm;
WiFi 2.4 GHz: 16.5dBm;
5G WiFi: 17.5dBm; 5.150MHz - 5.925MHz: 18.5dBm; 57.15 GHz: 15.5dBm;
GNSS: 16.5dBm;
NFC: 13.56MHz: 42dBμA/m @10m

### Paramètres de fonctionnement

| Taille de l'écran principal | 16.94cm(6.67 pouces) | Valeurs DAS | DAS tête:0.990 W/kg DAS membre:1.225 W/kg DAS membres:2.058 W/kg |
|---|---|---|---|
| Batterie (Batterie lithium-ion rechargeable) | DC3.85V 5660mAh (22.79Wh)Min) DC3.85V 5900mAh (22.74Wh)Typ) | | |

Remarque: Les valeurs DAS sont les valeurs les plus élevées signalées pour cet appareil.

10 - 40 W USB PD

La puissance délivrée par le chargeur doit être comprise entre un minimum de 10 watts requis par l'équipement radio et un maximum de 40 watts afin d'atteindre la vitesse de charge maximale. Charge rapide USB PD PDO fixe 5V x 2A ou 9V x 2A ou 15V x 2A, APDO de 11V × 4.4 max. Intensité en crête 6 A). Charge rapide SuperVOOC 11V × 4.4 max.

## Deutsch

Um das Telefon sicher und effektiv nutzen zu können, lesen Sie vor der Verwendung bitte die folgenden Hinweise.

Um das Gerät einzuschalten, halten Sie die Ein-Aus-Taste einige Sekunden lang gedrückt.
Um das Telefon neu zu starten, halten Sie die Ein-Aus-Taste und die Lautstärketaste gleichzeitig gedrückt, bis der Startanimation angezeigt wird.

### Übertragen der Inhalte eines früheren Telefons zum neuen Telefon

Wenn es sich bei Ihrem früheren Telefon um ein Modell von OPPO/OnePlus/realme handelt, öffnen Sie „Klöne Ihrem" auf beiden Geräten und befolgen Sie die angezeigten Anweisungen, um „Klöne Ihrem" auf Ihrem neuen Telefon auszuwählen und den Anweisungen zu folgen. Wenn Ihr altes Gerät ein iPhone ist, scannen Sie den QR-Code auf der rechten Seite, um „Klöne Ihrem" herunterzuladen, und befolgen Sie die angezeigten Anweisungen.

### Rechtliches

Die rechtlichen Informationen finden Sie unter Einstellungen - Über das Gerät - Rechtliches

### Zubehör und Softwareinformationen

Sie erhalten folgendes Standardzubehör:
1 Telefon, 1 SIM-Auswerfer, 1 USB-Datenkabel, 1 Sicherheitsanleitung, 1 Kurzanleitung.

Das Ladegerät ist nicht enthalten. Für OPPO SUPERVOOC kompatibles Ladegerät und USB-Kabel verwenden, um den optimalen Ladebetrieb sicherzustellen. Das Ladegerät ist separat erhältlich.

Software Version: ColorOS 15.0
Aktuelle Informationen über Zubehör und Software finden Sie in der Konformitätserklärung (DoC) unter www.oppo.com/en/certification.

### Funkwellen spezifikationen

Dieses Gerät ist zur Betrieb in den folgenden Frequenzbereichen und mit den folgenden maximalen Übertragungsleistungen (Strahlungs- oder Leitungsleistung) geeignet, deren Verfügbarkeit je nach Netz, Land oder Region variieren kann:

GSM 850/900MHz: 34dBm; 1800/1900MHz: 31dBm;
WCDMA Bands 1/2/4/5/8/19: 25.5dBm;
LTE FDD Bands 1/3/5/7/8/12/13/17/18/19/20/26/28/66: 25dBm; Band 2: 25.8dBm; Band 32: 23dBm;
LTE TDD Bands 38/40: 25dBm; Band 39: 23.8dBm; Band 41: 26.8dBm;
5G NR n1/n3/n5/n7/n8/n12/n20/n28/n38/n40/n66: 25.8dBm; n77: 25.4dBm; n41/n78: 27.2dBm;
Bluetooth: 16.5dBm;
WiFi 2.4 GHz: 16.5dBm;
5G WiFi: 17.5dBm; 5.150MHz - 5.925MHz: 18.5dBm; 57.15 GHz: 15.5dBm;
GNSS: 16.5dBm;
NFC: 13.56MHz: 42dBμA/m @10m

### Leistungsparameter

| Bildschirmparameter | 16.94cm(6.67 Zoll) | SAR-Werte | 0.990 W/kg (Kopf) 1.225 W/kg (Körper) |
|---|---|---|---|
| Batterie (Wiederaufladbare Lithium-Ion-Akku) | DC3.85V 5660mAh (22.79Wh)Min) DC3.85V 5900mAh (22.74Wh)Typ) | | |

Hinweis: Die oben genannten SAR-Werte sind die höchsten für dieses Gerät gemeldeten Werte.

10 - 40 W USB PD

Die vom Ladegerät gelieferte Leistung muss zwischen mindestens 10 Watt, die das Funkgerät benötigt, und maximal 40 Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen. Für Ladegeräte mit USB PD PDO fest 5V x 2A oder 9V x 2A oder 15V x 2A, APDO 11V × 4.4A maximal (Spitzenstrom 6A zulässig). SuperVOOC-Schnellladung: 11V × 4.4A max.

## Italiano

Leggi questo manuale prima dell'utilizzo per un uso del telefono sicuro ed efficiente.

Per attivare il telefono, tieni premuto il pulsante di accensione per alcuni secondi.
Per riavviare il telefono, tieni premuti simultaneamente il pulsante di accensione e il pulsante di aumento volume finché viene visualizzata l'animazione di avvio.

### Come trasferire il contenuto da un telefono vecchio a un nuovo telefono

Se il vecchio dispositivo è un telefono OPPO/OnePlus/realme, apri "Clone Phone" sul vecchio e nuovo telefono. Seguire le istruzioni. Se un telefono Android diverso, apri "Clone Phone" sul nuovo telefono e segui le istruzioni. Tradizionale: Se un iPhone, scansiona il codice QR a destra per scaricare "Clone Phone" e segui le istruzioni.

### Informazioni Legali

Passaggi per le norme sulla normativa: vai su Impostazioni - Informazioni sul dispositivo - - Regolamentazione

### Informazioni su accessori e software

Vengono forniti i seguenti accessori standard:
1 telefono, 1 cavo USB, 1 strumento di estrazione SIM, 1 guida di sicurezza, 1 guida rapida.

Il caricatore non è incluso. Per prestazioni di carica ottimali, usare un caricatore originale OPPO SUPERVOOC e un cavo USB compatibile. Il caricatore va venduto separatamente.

Versione software ColorOS 15.0
Per le informazioni più recenti su accessori e software, consulta la Dichiarazione di conformità (DoC) al indirizzo www.oppo.com/en/certification.

### Specifiche delle onde radio

Dispositivo in grado di operare nelle seguenti bande di frequenza e con limiti massimi di potenza di trasmissione (radiata o conducta), la cui disponibilità può variar con consente o rete, o paese o regione:

GSM 850/900MHz: 34dBm; 1800/1900MHz: 31dBm;
WCDMA Bands 1/2/4/5/8/19: 25.5dBm;
LTE FDD Bands 1/3/5/7/8/12/13/17/18/19/20/26/28/66: 25dBm; Band 2: 25.8dBm; Band 32: 23dBm;
LTE TDD Bands 38/40: 25dBm; Band 39: 23.8dBm; Band 41: 26.8dBm;
5G NR n1/n3/n5/n7/n8/n12/n20/n28/n38/n40/n66: 25.8dBm; n77: 25.4dBm; n41/n78: 27.2dBm;
Bluetooth: 16.5dBm;
WiFi 2.4 GHz: 16.5dBm;
5G WiFi: 17.5dBm; 5.150MHz - 5.925MHz: 18.5dBm; 57.15 GHz: 15.5dBm;
GNSS: 16.5dBm;
NFC: 13.56MHz: 42dBμA/m @10m

### Parametri prestazioni

| Parametri Schermo | 16.94cm(6.67 pollici) | Valori SAR | 0.990 W/kg(Testa) 1.225 W/kg(corpo) |
|---|---|---|---|
| Batteria (batteria ricaricabile agli ioni di litio) | DC3.85V 5660mAh (22.79Wh)Min) DC3.85V 5900mAh (22.74Wh)Typ) | | |

Note: i valori SAR riportati sono i valori più alti per il dispositivo.

10 - 40 W USB PD

La potenza erogata dal caricatore deve essere compresa tra un minimo di 10 Watts richiesti dall'apparecchiatura radio e un massimo di 40 Watts per ottenere la velocità di carica. Carica rapida USB PD PDO fisso 5V x 2A o 9V x 2A o 15V x 2A, APDO 11V × 4.4A max (picco di corrente 6A consentito). SuperVOOC ricarica rapida: USB PD PDO fisso 5V × 2A o 9V × 2A o 15V × 2A, APDO 11V × 4.4A max (picchi di corrente 6A). Ricarica rapida SuperVOOC 11V × 4.4A max.

## Español

Para utilizar el teléfono de forma segura y eficaz, lea la información siguiente antes de usar el producto.

Para encender el producto, mantén pulsado el botón de encendido y el botón de subir volumen al mismo tiempo hasta que aparezca la animación de arranque para reiniciar el teléfono.

### Cómo transferir el contenido de un móvil antiguo a un nuevo móvil

Si tu antiguo teléfono es un OPPO/OnePlus/realme, abre "Clone Phone" y sigue las instrucciones. Si tu antiguo teléfono es otro dispositivo Android, abre "Clone Phone" en el nuevo teléfono y sigue las instrucciones. Si tu antiguo teléfono es un iPhone, escanea el código QR de la derecha para descargar "Clone Phone" y sigue las instrucciones.

### Regulación

Pasos para buscar: Regulación, dirigase a: Ajustes - Información del dispositivo - Regulación

### Información de los accesorios y el software

Elementos comercial incluye:
1 Teléfono, 1 Cable de datos USB, 1 Guía de seguridad, 1 Guía rápida, 1 Herramienta de extracción de tarjeta SIM.

El cargador no está incluido. Para una carga óptima, utiliza un cargador oficial de la marca OPPO SUPERVOOC y un cable USB compatible. El cargador se vende por separado.

Versión de software ColorOS 15.0
Para obtener la información más reciente sobre accesorios y software, consulta la Declaración de conformidad (DoC) en www.oppo.com/en/certification.

### Especificaciones de ondas de radio

Este dispositivo puede funcionar en las siguientes bandas de frecuencia y límites máximos de potencia de transmisión (radiada o conducida), la disponibilidad puede variar en función de la red, el país o la región:

GSM 850/900MHz: 34dBm; 1800/1900MHz: 31dBm;
WCDMA Bands 1/2/4/5/8/19: 25.5dBm;
LTE FDD Bands 1/3/5/7/8/12/13/17/18/19/20/26/28/66: 25dBm; Band 2: 25.8dBm; Band 32: 23dBm;
LTE TDD Bands 38/40: 25dBm; Band 39: 23.8dBm; Band 41: 26.8dBm;
5G NR n1/n3/n5/n7/n8/n12/n20/n28/n38/n40/n66: 25.8dBm; n77: 25.4dBm; n41/n78: 27.2dBm;
Bluetooth: 16.5dBm;
WiFi 2.4 GHz: 16.5dBm;
5G WiFi: 17.5dBm; 5.150MHz - 5.925MHz: 18.5dBm; 57.15 GHz: 15.5dBm;
GNSS: 16.5dBm;
NFC: 13.56MHz: 42dBμA/m @10m

### Especificaciones técnicas

| Tamaño de la pantalla | 16.94cm(6.67 Pulgadas) | Valores SAR | 0.990 W/kg(Cabeza) 1.225 W/kg(Cuerpo) |
|---|---|---|---|
| Batería (Batería de ions de litio recargable) | DC3.85V 5660mAh (22.79Wh)Min) DC3.85V 5900mAh (22.74Wh)Typ) | | |

Nota: Los valores de SAR anteriores son los máximos registrados para este dispositivo.

10 - 40 W USB PD

La potencia del cargador debe estar entre un mínimo de 10 Watts requeridos por el equipo de radio y un máximo de 40 Watts para alcanzar la máxima velocidad de carga. Carga rápida USB PD PDO fijo 5V × 2A o 9V × 2A o 15V × 2A, APDO 11V × 4.4A máx. (requiere salida 6A). Carga rápida SuperVOOC 11V × 4.4A máx.

## Português

Para usar o telefone de forma segura e eficaz, leia a informação abaixo.

Para ligar o produto, prima sem soltar o botão de ligar/desligar durante alguns segundos.
Para reiniciar o telefone, prima sem soltar o botão de ligar/desligar e o Botão de aumentar o volume em simultâneo até a animação de arranque ser apresentada para reiniciar o telefone.

### Como transferir conteúdo de um telemóvel antigo para um telemóvel novo

Se o seu telefone antigo for OPPO/OnePlus/realme, abra "Clone Phone" e siga as instruções. Se o seu telefone antigo for outro dispositivo Android, abra "Clone Phone" no seu novo telefone e siga as instruções. Se o seu telefone antigo for um iPhone, leia o código QR à direita para transferir "Clone Phone" e siga as instruções.

### Regulamento

Para encontrar o Regulamento: vá a Definições - Informações do dispositivo - Regulamento

### Informações sobre acessórios e software

O pacote comercial inclui:
1 telefone, 1 Cabo de dados USB, 1 Guia de segurança, 1 Guia rápido, 1 Ferramenta ejectora SIM.

Carregador não incluído. Para um desempenho de carregamento ideal, use um carregador oficial da marca OPPO SUPERVOOC e um cabo USB compatível. O carregador se vende em separado.

Versão do software ColorOS 15.0
Para obter as últimas informações sobre acessórios e software, consulte a Declaração de Conformidade (DoC) em www.oppo.com/en/certification.

### Especificações das Ondas de Rádio

Este dispositivo é capaz de operar nas seguintes faixas de frequência e com os limites máximos de potência de transmissão (radiada ou conduzida), cuja disponibilidade pode variar consoante a rede, o país ou a região:

GSM 850/900MHz: 34dBm; 1800/1900MHz: 31dBm;
WCDMA Bands 1/2/4/5/8/19: 25.5dBm;
LTE FDD Bands 1/3/5/7/8/12/13/17/18/19/20/26/28/66: 25dBm; Band 2: 25.8dBm; Band 32: 23dBm;
LTE TDD Bands 38/40: 25dBm; Band 39: 23.8dBm; Band 41: 26.8dBm;
5G NR n1/n3/n5/n7/n8/n12/n20/n28/n38/n40/n66: 25.8dBm; n77: 25.4dBm; n41/n78: 27.2dBm;
Bluetooth: 16.5dBm;
WiFi 2.4 GHz: 16.5dBm;
5G WiFi: 17.5dBm; 5.150MHz - 5.925MHz: 18.5dBm; 57.15 GHz: 15.5dBm;
GNSS: 16.5dBm;
NFC: 13.56MHz: 42dBμA/m @10m

### Especificações

| Parâmetro do ecrã principal | 16.94cm(6.67 Polegadas) | Valores SAR | 0.990 W/kg(Cabeça) 1.225 W/kg(Corpo) |
|---|---|---|---|
| Bateria (Bateria recarregável de íon-lítio) | DC3.85V 5660mAh (22.79Wh)Min) DC3.85V 5900mAh (22.74Wh)Typ) | | |

Nota: Os valores SAR acima são os valores mais altos reportados para este dispositivo.

10 - 40 W USB PD

A potência fornecida pelo carregador deve situar-se entre o mínimo de 10 Watts exigido pelo equipamento de rádio e o máximo de 40 Watts, de modo a atingir a velocidade máxima de carregamento. Carregamento rápido USB PD PDO fixo 5V × 2A ou 9V × 2A ou 15V × 2A, APDO 11V × 4.4A máximo (ruptur cabo 6A). Carregamento rápido SuperVOOC 11V × 4.4A max.

## Polski

Aby bezpiecznie i efektywnie korzystać z telefonu, przed jego użyciem należy zapoznać się z poniższymi informacjami.

Aby włączyć produkt, nacisnąć przytrzymać przycisk zasilania przez kilka sekund.
Aby ponownie uruchomić telefon, nacisnąć przytrzymać przycisk zasilania i przycisk zwiększania głośności, aż wyświetli się animacja uruchomienia.

### Jak przenieść zawartość starego telefonu komórkowego do nowego telefonu?

Jeśli twój stary telefon to OPPO/OnePlus/realme, otwórz "Klonowanie telefonu" (zostaną zgłoszone i instrukcjami, Jeśli twój stary telefon to inne urządzenie z systemem Android, otwórz "Klonowanie telefonu" na nowym telefonie i postępuj zgodnie z instrukcjami. Jeśli twój stary telefon to iPhone, zeskanuj kod QR po prawej stronie, aby pobrać "Klonowanie telefonu" i postępuj zgodnie z instrukcjami.

### Informacje o zgodności z przepisami

Kroki wyszukiwania informacji o regulacji: Przejdź do Ustawienia - Informacje o urządzeniu - Przepisy

### Informacje o akcesoriach i oprogramowaniu

Zestaw handlowy zawiera następujące akcesoria:
1 telefon, 1 kabel USB, 1 instrukcja bezpieczeństwa, 1 skrócona instrukcja, 1 narzędzie do wyciągania karty SIM.

Ładowarka nie jest dołączona. Aby uzyskać optymalną wydajność ładowania, używaj oficjalnej ładowarki obsługującej technologię OPPO SUPERVOOC i kompatybilnego przewodu USB. Ładowarka sprzedawana osobno.

Wersja oprogramowania ColorOS 15.0
Najnowsze informacje na temat akcesoriów i oprogramowania znajdziesz w deklaracji zgodności (DoC) na stronie www.oppo.com/en/certification.

### Specyfikacje dotyczące fal radiowych

To urządzenie może działać w następujących zakresach częstotliwości i maksymalną mocy nadawania (promieniowanej lub przewodzonej), którą jest dostępność może się różnić w zależności od sieci, kraju lub regionu:

GSM 850/900MHz: 34dBm; 1800/1900MHz: 31dBm;
WCDMA Bands 1/2/4/5/8/19: 25.5dBm;
LTE FDD Bands 1/3/5/7/8/12/13/17/18/19/20/26/28/66: 25dBm; Band 2: 25.8dBm; Band 32: 23dBm;
LTE TDD Bands 38/40: 25dBm; Band 39: 23.8dBm; Band 41: 26.8dBm;
5G NR n1/n3/n5/n7/n8/n12/n20/n28/n38/n40/n66: 25.8dBm; n77: 25.4dBm; n41/n78: 27.2dBm;
Bluetooth: 16.5dBm;
WiFi 2.4 GHz: 16.5dBm;
5G WiFi: 17.5dBm; 5.150MHz - 5.925MHz: 18.5dBm; 57.15 GHz: 15.5dBm;
GNSS: 16.5dBm;
NFC: 13.56MHz: 42dBμA/m @10m

### Specyfikacja

| Parametry ekranu głównego | 16.94cm(6.67") | Wartości SAR | 0.990 W/kg(Głowa) 1.225 W/kg(Ciało) |
|---|---|---|---|
| Bateria | DC3.85V 5660mAh (22.79Wh)Min) DC3.85V 5900mAh (22.74Wh)Typ) | | |

Uwaga: powyższe wartości SAR są maksymalnymi zarejestrowanymi w testach tego urządzenia.

10 - 40 W USB PD

Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić minimum 10 watów i maksymalnie 40 watów, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania. Ładowanie szybkie USB PDO DO DO fixed 5V x 2A, APDO maksymalnie 11V x 4.4A (wysoka wydajność 6A). Szybkie ładowanie SuperVOOC maksymalnie 11V x 4.4A.

## Nederlands

Lees het volgende voordat u uw telefoon veilig en effectief kunt gebruiken.

Houd de aan/uit-knop gedurende enkele seconden ingedrukt om het product te inschakelen.
Om uw telefoon opnieuw op te starten, kunt u de Aan/uit-knop en de Volume omhoog-knop tegelijkertijd ingedrukt houden totdat de opstartanimatie wordt weergegeven.

### Hoe u oude mobiele content kunt overzetten naar een nieuwe mobiele telefoon

Als uw oude telefoon een OPPO/OnePlus/realme telefoon is, open dan "Telefoon klonen" en volg de aanwijzingen. Als uw oude telefoon een andere Android-apparaat is, open dan "Telefoon klonen" op uw nieuwe telefoon en volg de aanwijzingen om "Telefoon klonen" op uw telefoon te selecteren. Als uw oude iPhone is, scan de QR-code aan de rechterkant om "Telefoon klonen" te downloaden en volg de aanwijzingen.

### Regelgeving

Druppen om te zoeken naar regelgeving: Ga naar Instellingen - Over apparaat - Regelgeving

### Informatie over accessoires en software

U krijgt de volgende accessoires standaard meegeleverd:
1 telefoon, 1 usb-datakabel, 1 veiligheidsgids, 1 beknopte handleiding, 1 simuitwerpersnaaldhulp.

De oplader is niet inbegrepen. Gebruik voor optimale oplaadprestaties een officiële OPPO SUPERVOOC-oplader en een compatibele usb-kabel. De oplader wordt afzonderlijk verkocht.

Softwareversie: ColorOS 15.0
Ga voor de meest recente informatie over accessoires en software naar www.oppo.com/en/certification voor de meest recente informatie over accessoires en software.

### Specificaties radiogolven

Dit apparaat is geschikt om te werken binnen de volgende frequentiebanden en maximale zendvermogens (uitgezonden of geleidend), waarvan de beschikbaarheid kan variëren afhankelijk van het netwerk, land of regio:

GSM 850/900MHz: 34dBm; 1800/1900MHz: 31dBm;
WCDMA Bands 1/2/4/5/8/19: 25.5dBm;
LTE FDD Bands 1/3/5/7/8/12/13/17/18/19/20/26/28/66: 25dBm; Band 2: 25.8dBm; Band 32: 23dBm;
LTE TDD Bands 38/40: 25dBm; Band 39: 23.8dBm; Band 41: 26.8dBm;
5G NR n1/n3/n5/n7/n8/n12/n20/n28/n38/n40/n66: 25.8dBm; n77: 25.4dBm; n41/n78: 27.2dBm;
Bluetooth: 16.5dBm;
WiFi 2.4 GHz: 16.5dBm;
5G WiFi: 17.5dBm; 5.150MHz - 5.925MHz: 18.5dBm; 57.15 GHz: 15.5dBm;
GNSS: 16.5dBm;
NFC: 13.56MHz: 42dBμA/m @10m

### Specificaties

| Schermafmetingen | 6.67"(16.94cm) | Specifieke absorptiewaarden (SAR) | 0.990 W/kg(hoofd) 1.225 W/kg(lichaam) |
|---|---|---|---|
| Accu (Oplaadbare lithium-ion-batterij) | DC3.85V 5660mAh (22.79Wh)Min) DC3.85V 5900mAh (22.74Wh)Typ) | | |

Opmerking: de SAR-waarden hierboven zijn de maximale waarden die voor dit apparaat zijn gerapporteerd.

10 - 40 W USB PD

Het door de lader geleverde vermogen moet tussen minimaal 10 Watt, vereist door de radioapparatuur, en maximaal 40 Watt liggen om de maximale laadsnelheid te bereiken.
USB PD-modusen Vaste PDO 5V × 2A of 9V × 1A of 15V × 1A, APDO 11V × 4.4A max (versnel 6A kaal). SuperVOOC-opladen 11V × 4.4A max.

## Hrvatski

Kako biste svoj telefon koristili sigurno i učinkovito, prije upotrebe pročitajte sljedeće.

Kako biste pokrenuli uređaj, pritisnite i držite gumb za uključivanje kako biste ga uključili.
Kako biste ponovno pokrenuli telefon, istovremeno pritisnite i držite tipku za uključivanje kako biste ponovno pokrenuli uređaj.

### Kako prenijeti sadržaj sa starog na novi mobilni telefon

Ako je vaš stari telefon OPPO/OnePlus/realme, otvorite „Klonirajte telefon" i pratite upute. Ako je vaš stari telefon drugi Android uređaj, na novom telefonu odaberite „Klonirajte telefon" i pratite upute. Ako je vaš stari telefon iPhone, skenirajte QR kod s desne strane kako biste preuzeli „Klonirajte telefon" i slijedite upute.

### Regulativa

Kako za pronaći informacije o propisima: Idite u izbornik Postavke - Vi ste u uređaju - Regulativa i propisi

### Informacije o dodatnoj opremi i softveru

Uređaj ste dobili sljedeću standardnu dodatnu opremu:
1 telefon, 1 USB kabel, 1 sigurnosna uputa, 1 kratka uputa, 1 SIM ladica.

Punjač nije uključen. Za optimalne uvjete upotrebe koristite službeni OPPO SUPERVOOC punjač i kompatibilni USB kabel. Punjač se prodaje zasebno.

Verzija softvera proizvoda: ColorOS 15.0
Za najnovije informacije o dodatnoj opremi i softveru pogledajte DoC(Izjava o sukladnosti) na www.oppo.com/en/certification.

### Specifikacije o radiovalovima

Ovaj uređaj radi unutar sljedećih frekvencijskih raspona i s najvećim prijenosnim snagama (vodljivom i zračenom), ovisno o mreži, zemlji ili regiji:

GSM 850/900MHz: 34dBm; 1800/1900MHz: 31dBm;
WCDMA Bands 1/2/4/5/8/19: 25.5dBm;
LTE FDD Bands 1/3/5/7/8/12/13/17/18/19/20/26/28/66: 25dBm; Band 2: 25.8dBm; Band 32: 23dBm;
LTE TDD Bands 38/40: 25dBm; Band 39: 23.8dBm; Band 41: 26.8dBm;
5G NR n1/n3/n5/n7/n8/n12/n20/n28/n38/n40/n66: 25.8dBm; n77: 25.4dBm; n41/n78: 27.2dBm;
Bluetooth: 16.5dBm;
WiFi 2.4 GHz: 16.5dBm;
5G WiFi: 17.5dBm; 5.150MHz - 5.925MHz: 18.5dBm; 57.15 GHz: 15.5dBm;
GNSS: 16.5dBm;
NFC: 13.56MHz: 42dBμA/m @10m

### Specifikacija

| Parametar glavnog zaslona | 16.94cm(6.67") | Vrijednosti SAR | 0.990 W/kg(Glava) 1.225 W/kg(Tijelo) |
|---|---|---|---|
| Baterija | DC3.85V 5660mAh (22.79Wh)Min) DC3.85V 5900mAh (22.74Wh)Typ) | | |

Napomena: gore navedene vrijednosti SAR najveće su vrijednosti prijavljene za ovaj uređaj.

10 - 40 W USB PD

Snaga koja isporučuje punjač mora biti između najmanje 10 W potrebnih radio opreme i najviše 40 W kako bi se postigla maksimalna brzina punjenja. USB PD fixed punjenje: Fixed PDO 5V × 2A 9V × 1.5A, APDO 11V × 4.4A max (uključena 5A kaldi). SuperVOOC brzo punjenje: 11V × 4.4 max.

## Slovenčina

Ak chcete telefón používať bezpečným a efektívnym spôsobom, pred použitím si prečítajte nasledujúce informácie.

Ak chcete produkt zapnúť, stlačte a na niekoľko sekúnd podržte vypínač. Ak chcete reštartovať telefón, stlačte a podržte vypínač a tlačidlo zvyšovania hlasitosti, kým sa nezobrazí animácia spustenia telefónu.

### Ako prenieť obsah starého mobilného telefónu do telefónu nového

Ak je váš starý telefón OPPO/OnePlus/realme, spustite aplikáciu „Klonovanie telefónu" v pôvodnom aj novom zariadení. Pokračujte podľa pokynov. Ak je váš starý telefón iné zariadenie so systémom Android, v novom telefóne spustite aplikáciu „Klonovanie telefónu" a vyberte „Klonovanie telefónu" v novom telefóne a pokračujte podľa pokynov. Ak je váš starý telefón iPhone, naskenujte kód QR vpravo, stiahnite si aplikáciu „Klonovanie telefónu" a pokračujte podľa pokynov.

### Právny predpis

Ak chcete vyhľadať informácie o predpisoch: Prejdite do časti Nastavenia - Informácie o zariadení - Právny predpis

### Informácie o príslušenstve a softvéri

Obsah balenia:
1 telefón, 1 dátový kábel USB, 1 bezpečnostná príručka, 1 stručná úvodná príručka, 1 nástroj na vysunutie SIM.

Nabíjačka nie je súčasťou. Optimálny výkon nabíjania dosiahnete používaním oficiálnej nabíjačky OPPO s technológiou SUPERVOOC a kompatibilným USB káblom. Nabíjačka sa predáva samostatné.

Verzia softvéru produktu je ColorOS 15.0
Najnovšie informácie o príslušenstve a softvéri nájdete v Vyhlásení o zhode na www.oppo.com/en/certification.

### Špecifikácie rádiových vĺn

Tento zariadenie dokáže pracovať v nasledujúcich frekvenčných pásmach a s maximálnymi výkonmi prenosu (vyžarovaného alebo vedeného), pričom ich dostupnosť sa môže líšiť v závislosti od siete, krajiny alebo regiónu:

GSM 850/900MHz: 34dBm; 1800/1900MHz: 31dBm;
WCDMA Bands 1/2/4/5/8/19: 25.5dBm;
LTE FDD Bands 1/3/5/7/8/12/13/17/18/19/20/26/28/66: 25dBm; Band 2: 25.8dBm; Band 32: 23dBm;
LTE TDD Bands 38/40: 25dBm; Band 39: 23.8dBm; Band 41: 26.8dBm;
5G NR n1/n3/n5/n7/n8/n12/n20/n28/n38/n40/n66: 25.8dBm; n77: 25.4dBm; n41/n78: 27.2dBm;
Bluetooth: 16.5dBm;
WiFi 2.4 GHz: 16.5dBm;
5G WiFi: 17.5dBm; 5.150MHz - 5.925MHz: 18.5dBm; 57.15 GHz: 15.5dBm;
GNSS: 16.5dBm;
NFC: 13.56MHz: 42dBμA/m @10m

### Špecifikácie

| Veľkosť obrazovky | 16.94cm(6.67") | SAR hodnoty | 0.990 W/kg(Hlava) 1.225 W/kg(Telo) |
|---|---|---|---|
| Batéria | DC3.85V 5660mAh (22.79Wh)Min) DC3.85V 5900mAh (22.74Wh)Typ) | | |

Poznámka: Vyššie uvedené hodnoty SAR sú najvyššie hodnoty hlásené pre tento zariadenie.

10 - 40 W USB PD

Výkon dodávaný nabíjačkou musí byť v rozmedzí od min. 10W požadovaných rádiovým zariadením a maximálne 40W, aby bolo dosiahnuté maximálne nabíjanie. Rýchlo nabíjanie USB PD: pevné PDO 5V × 2A, nabíja 9V × 1.5A, APDO 11V × 4.4A max (vybíjacia 5A kaldi). Rýchlo nabíjanie SuperVOOC: 11V × 4.4A max.

## Čeština

V zájmu bezpečného a efektivního používání telefonu si nejprve přečtěte následující pokyny.

Výrobek zapnete stisknutím tlačítka napájení a jeho přidržením na několik sekund.
Telefon restartujete stisknutím a přidržením tlačítka napájení současně s tlačítkem zvýšení hlasitosti, dokud se nezobrazí animace spuštění telefonu.

### Jak přenést obsah starého mobilního telefonu do telefonu nového

Pokud jste dosud používali telefon značky OPPO/OnePlus/realme, otevřete aplikaci „Klonování telefonu" v starém a novém zařízení. Pokud jste dosud používali jiné zařízení se systémem Android, otevřete v novém telefonu aplikaci „Klonování telefonu" a vyberte „Klonování telefonu" v novém telefonu a postupujte podle pokynů. Pokud jste dosud používali iPhone, naskenujte QR kód vpravo, stáhněte si aplikaci „Klonování telefonu" a postupujte podle pokynů.

### Právní předpisy

Kroky pro vyhledání informací o předpisech: Přejděte do části Nastavení - Informace o zařízení - Právní předpisy

### Informace o příslušenstvím a softwaru

Obsah balení:
1 telefon, 1 kabel USB, 1 bezpečnostní příručka, 1 stručná úvodná příručka, 1 nástroj na vysunutí SIM.

Nabíječka není součástí balení. Optimální výkon nabíjení dosáhnete používáním oficiální nabíječky OPPO s technologií SUPERVOOC a kompatibilním USB kabelem. Nabíječka se prodává samostatně.

Verze software produktu je ColorOS 15.0
Nejnovější informace o příslušenstvím a softwaru najdete v Prohlášení o